

美容展冷清 Sales多過客

遇經濟寒流扮靚手緊 首5月業界營業額跌三成

香港文匯報訊(記者 翁麗娜)女為悅己者容,追求美麗是終生事業,不過遇上經濟寒流,使錢自然手緊。昨日在灣仔會展舉行的「香港美容化妝及秀身展」,正值周末卻人流冷清,攤位銷售員數目多過入場人士。多間專營美容批發的公司異口同聲指,今年首5月營業額比去年同期跌兩成至三成不等,估計與經濟不景、消費者使錢趨謹慎有關,而數千元的美容產品首當其衝,現主要出售中低價約數百元的美容產品,希望薄利多銷。

前日起一連三日舉行的「香港美容化妝及秀身展」,場內逾150個攤位主要是大型連鎖美容店、護膚化妝批發及零售公司,不過直至下午4點,入場人士疏疏落落,不少銷售員清閒得互相「打牙齦」。對比會場另一邊婚紗展的暢旺人流,兩者氣氛截然不同。

轉攻大眾化產品 講價增多

護膚批發公司員工龐小姐表示,今年首五月比去年同期營業額下跌約兩成,估計與整體市道欠佳及內地個人遊大減有關,指該公司一直供貨予本地兩間主要連鎖日用品店,惟近月對方大幅減少購入2,000元至3,000元的奢侈護膚品,改為購入數百元的大眾化護膚品。

她續說,雖然本港零售市場對經濟轉淡,但女士始終愛美,「好像敷面膜也成為生活習慣,不怕沒有市場。」另一間護膚批發公司陳小姐表示,今次是首次參展,未料兩日場內人流都令人失望,認為主因是市道不佳,指本港經濟自去年起表現平平,該公司今年首五月比去年同期營業額大跌約兩成至三成,惟有加倍努力,參與更多展銷會以追回生意額。

她又指不少市民選購產品不比以往疏爽,「超過300元,覺得已是心理關口。」她又指多了顧客講價,「連10元、8元都要講價!」

連鎖美容院負責人陸小姐表示,今年經濟差,市民感受到經濟不穩定,自然想節省開支。她嘆道美容業是經濟指標的「溫度計」,經濟好時,一般購買護膚療程都較疏爽,如今大部分人卻是「談過度過」。

她又批評大會宣傳不足,「明明婚紗展多人,應該將場地打通,讓人流自然走過來。」

市民:經濟不景 掃貨都要睇價錢

市民陳小姐表示,化妝及護膚品對女生而言是不可缺少的,因此使費「無得慳」。不過,她通常是趁優惠時購買大量化妝及護膚品,平均每月花約500元至700元,如今經濟不景氣,可能就需要小心格價。

魏小姐表示,每月花2,000多元購買美容產品,但由於場內主要是陌生牌子,自己興趣不大,打算只取試用裝。

連續兩日到場的呂小姐,花約2,000多元購買護膚品及科技產品,笑言場內價格沒有比外面便宜,不過女士上街總有斬獲。



昨日在灣仔會展舉行的「香港美容化妝及秀身展」,正值周末卻人流冷清。翁麗娜攝

香港美容化妝及秀身展簡介

- 日期: 6月3日至5日
 - 地點: 灣仔會展1E館
 - 時間: 中午12時至晚上8時
 - 入場費: 每位10港元
 - 5大特色展區: 「潮流美妆區」、「完美塑身體態區」、「閃耀肌膚美容護理區」、「美髮美甲護理區」及「營康養顏區」
- 資料來源: 主辦單位 整理: 翁麗娜



陳小堅及招翠微表示有信心推廣中醫藥至全球。翁麗娜攝

中藥調理內在美 創科基金推國粹



特稿

女士追求紅潤有光澤的肌膚,一般是敷面膜或塗護膚霜;不過美容展內有香港製造商深信,透過調理內在機能,才是護膚的最佳方法,用上數年時間研究萃取中藥,並製成保健飲品或藥膏。健康製藥股份有限公司負責人招翠微表示,早前申請政府「創科及科技基金」,希望繼續研發中醫藥產品,將產品推廣至全球,讓更多人了解中醫藥的好處。

美容展場內四周都是出售面膜、護膚霜的攤位,招翠微負責的店舖卻擺放了多款中藥保健產品,頗為突出。招翠微表示,現時流行快速見效,不少人只想到敷面膜、塗護膚霜,希望改善皮膚;未必輕易接納中藥注重長期調理的理念,尤其年輕一代。不過,她有信心透過包裝、宣傳及成效吸引顧客。

她續指,中醫藥是中國國粹,有數千年歷史,一直發揮醫療及保健效用,因此將研究基地設於信譽良好的香港,希望做到「立足香港,放眼世界」,指不少產品正與內地、加拿大、新加坡等洽談合作。其中已經研製的產品「顏如玉」飲劑,主打改善內在機能,達至護膚功能,本年4月更申請了政府的「創科基金」,若成功獲資助,將得到約45萬元。

港享制度與背靠內地資源優勢

公司董事陳小堅表示,雖然香港科研風氣不算熾熱,但香港勝在製造有保證,加上制度完善,有良好的營商環境。她又指,香港背靠內地,有豐富的中藥資源,較易尋得優良的藥材,所以選擇香港作基地。

■實習記者 華鏗鑒



俞旭東稱該產品令20分鐘運動量等於90分鐘運動量。圖為示範如何操作電流控制介面。翁麗娜攝

科技塑身衣

電流刺激運動量

香港文匯報訊(實習記者 華鏗鑒)近年香港流行健身,有人選擇跑步燒脂,也有人到健身房利用機器幫助鍛煉。美容展內也有不少運動中心設攤位,其中有攤位稱只要穿上特製塑身衣,透過平板電腦控制連接不同肌肉群的電流,令20分鐘的運動量等於90分鐘的運動量。

健身中心行政總裁俞旭東表示,有關產品源自德國技術EMS(Electrical Muscle Stimulation),重約700克的特製塑身衣有7組軟墊連接電流,分別在腹部、手臂前後及上下背等,並透過藍芽連接平板電腦,介面可選擇不同肌肉群的電流強弱,從而刺激各組肌肉,根據個人需求作針對性訓練。

他續指,有研究指運動20分鐘,便能達到90分鐘的日常運動量,適合港人急速的性格。

俞旭東續指,此技術較吸引一些多年沒做運動,追求快見成效的人。一般上班族人士可選擇燒脂計劃,也有專業運動員選擇更針對性的深層肌肉訓練。

他慨嘆,香港過去處於潮流尖端,有感近年失去發掘新事物的精神,故在外地認識此技術時,決定引入香港。

陳肇始籲捐器官者向家人表白



器官捐贈 供不應求已非新鮮事。食物及衛生局副局長陳肇始昨日出席一個電台節目時表示,中央器官捐贈登記冊登記人數具上升空間,不排除有需要增聘器官移植聯絡主任。她指出,政府亦會探討政策方面的配合,包括討論加強醫護人員的訓練,以增加尋找合適捐贈者的機會。

■陳肇始 商台供圖

陳肇始指出,器官捐贈者登記後,向家人說出意願很重要,認為這有助減少家屬因不了解捐贈者意願而反對捐贈的機會。目前,7個醫院聯網共有9名器官移植聯絡主任,醫管局亦密切留意有關人手安排,不排除日後有需要時增加人手。 ■記者 文森

肉毒菌中毒或涉藥 料劑量超6倍



醫生組織建議政府加強宣傳教育助市民了解醫療美容療程風險。趙虹攝

醫生籲整容前三思 手術不專業手尾長

香港文匯報訊(記者 鄺慧敏)近日接連有女士到內地注射肉毒桿菌後中毒,引起外界對醫學美容的關注。有整形外科專科醫生指出,據個人臨床經驗,每月最多曾接獲4宗至5宗於外國或內地整形失敗的個案,主要是隆鼻後假體發炎及隆胸後傷口發炎等。

他建議,市民須尋找專科醫生進行醫學美容程序或整形手術,同時多了解手術過程,想清楚才決定做手術。

廣華醫院外科兼職顧問醫生張永融昨日於講座指出,大部分整形手術並非高風險,其死亡率與懷孕至生產過程相若,但若負責手術的人員缺乏專業知識,便會出現感染、出血等情況,病人往往要再找醫生「執手尾」,隨時得不償失。

他舉例指,曾有病人進行假體隆鼻手術後,出現假體發炎,甚至假體穿破皮膚;或注射人員打隆鼻針時不小心把物質打進血管,導致皮膚壞死;亦有病人因身體排斥隆胸物料,以致整個胸部切除,事後或留下疤痕及引發其他併發症。

肉毒桿菌中毒或因打血管

對於近日有女士到內地注射肉毒桿菌後中毒,張永融表示情況並不常見,或與誤



■張永融醫生 鄺慧敏攝

把肉毒桿菌打入血管,注射的針劑出現問題有關。

他又說,肉毒桿菌及透明質酸可用於一般醫療程序,只要是註冊醫生便可為病人注射,故他建議,市民進行美容注射程序或整形手術時,須由合資格的專科醫生負責,同時要多了解手術過程,想清楚才決定做手術。

香港文匯報訊(記者 趙虹)近日接連有市民到內地注射肉毒桿菌毒素後中毒。有醫療美容醫生認為有關個案極大可能與藥物出錯有關,導致所注射劑量嚴重超標,又形容為額頭及眼角注射肉毒桿菌毒素後中毒的個案為公佈以來最嚴重的一宗,估計注射劑嚴重超標6倍。有醫生組織建議政府加強教育宣傳,助市民了解有關醫療知識。

衛生署衛生防護中心最新公佈的一宗個案中,一名女病人到內地一美容所,為額頭及眼角注射肉毒桿菌毒素後,出現咀嚼困難等中毒病徵,需入院接受治療。香港醫療美容醫生協會前主席馮浩泓表示,該個案屬公佈以來最嚴重的一宗。他解釋,注射肉毒桿菌毒素需根據肌肉多少決定劑量,因額頭及眼角部位的肌肉少,估計少於半劑量(即50個單位或以下)已足夠,直言劑量需要超標6倍(300個單位)才足以令一名成年人中毒嚴重至需入院治療。

有個案數百元一劑 平得可疑

馮浩泓指出,注射劑超標嚴重,極大可能與內地藥物出錯有關,強調本港醫療美容發展至今,未出現因注射肉毒桿菌毒素而需送院治療的個案,認為接連發生中毒個案的情況罕見。協會主席劉鈞澤則表示,注射後會出現面部表情不自然等常見的輕微副作用,中毒機會極低,又指本港每劑成本價約2,000元,但曾有內地客人反映當地一劑只需數百元,直言價格低廉到「連成本價都做不到」。

劑量位置不當亦有副作用

香港西醫工會會長楊超發指出,注射分量位置若不當,藥物會滲透至其他部位肌肉,引致呼吸困難或眼皮下垂等,強調過往未試過如今日般,突然出現一批因注射肉毒桿菌毒素而中毒的病人,相信有關病人只是「冰山一角」,促請政府與內地有關部門溝通,調查事件。他又指,由於有關女病人均是自行到內地尋找美容所並接受醫療美容療程,政府存在一定的監察困難,建議政府加強教育宣傳,助市民了解有關醫療知識,以避免不必要風險。

陳肇始:會加強教育公眾

另外,食物及衛生局副局長陳肇始昨日出席一個電台節目時表示,現時市民對醫療美容的需求增加,提醒市民若進行侵入性等高風險醫療美容程序時,應由註冊醫生處方及施行,又指政府會加強有關方面的公眾教育。

比華利中港酒店
集團管理·自置物業
牌照號碼: H/0277 H/0278

尖沙咀·中港酒店 日租450元起
灣仔·比華利酒店 日租750元起

訂房專線: 9509 5818

中港酒店: 九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層
電話: 2730 1113 傳真: 2723 5398

比華利酒店: 香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話: 2507 2026 傳真: 2877 9277

網址: www.bchkhotel.hk

今日香港天氣預測
2016年 6月5日 星期日

大致多雲,有驟雨及幾陣狂風雷暴
氣溫: 25°C-29°C 濕度: 80%-95%
潮漲: 08:28(2.3m) 21:40(1.6m)
潮退: 01:38(0.9m) 14:54(0.4m)
日出: 05:39 日落: 19:05

未來四日天氣預告
查詢天氣: 1878200 查詢時差: 10013或1000

日期	氣溫	濕度	天氣
6/6(星期一)	25°C-29°C	80%-95%	大致多雲有驟雨,幾陣狂風雷暴
7/6(星期二)	26°C-30°C	75%-90%	大致多雲有驟雨,局部地區有雷暴
8/6(星期三)	26°C-30°C	80%-95%	大致多雲有驟雨,幾陣雷暴
9/6(星期四)	26°C-29°C	80%-95%	大致多雲有驟雨,幾陣雷暴

空氣質素健康指數

一般監測站#
明日上午: 低至中
明日下午: 低至中

路邊監測站*
明日上午: 低至中
明日下午: 低至中

1-3 低 一般空氣質素監測站
4-6 中 設於中西區、深水埗、東區、觀塘、葵涌、荃灣、大埔、沙田、東涌、元朗、屯門、門

7 高
8-10 甚高
10+ 嚴重

中國各大城市天氣預測

大連 17°C 26°C 天晴	呼倫浩特 12°C 22°C 有雨	南寧 24°C 31°C 驟雨	烏魯木齊 18°C 28°C 多雲
北京 19°C 29°C 密雲	濟南 18°C 25°C 有雨	上海 19°C 27°C 多雲	武漢 19°C 31°C 天晴
長春 16°C 32°C 天晴	貴陽 19°C 29°C 多雲	瀋陽 14°C 31°C 天晴	西安 21°C 34°C 多雲
海口 27°C 35°C 雷暴	昆明 17°C 25°C 驟雨	石家莊 18°C 24°C 有雨	廈門 24°C 29°C 有雨
杭州 17°C 28°C 多雲	蘭州 14°C 31°C 天晴	太原 26°C 32°C 有雨	西寧 6°C 27°C 驟雨
成都 19°C 34°C 天晴	拉薩 9°C 19°C 有雨	太原 15°C 23°C 有雨	銀川 14°C 30°C 天晴
重慶 23°C 34°C 多雲	哈爾濱 13°C 32°C 天晴	南京 16°C 28°C 多雲	鄭州 20°C 26°C 有雨

世界各大城市天氣預測

馬尼拉 28°C 34°C 毛雨	悉尼 17°C 22°C 有雨	倫敦 12°C 22°C 多雲	檀香山 20°C 30°C 驟雨
新德里 28°C 43°C 天晴	歐洲	馬德里 12°C 26°C 驟雨	洛杉磯 17°C 31°C 有霧
首爾 18°C 31°C 多雲	阿姆斯特丹 16°C 27°C 天晴	莫斯科 11°C 18°C 有雨	紐約 18°C 28°C 雷暴
新加坡 25°C 34°C 雷暴	雅加達 16°C 31°C 天晴	巴黎 11°C 19°C 驟雨	三藩市 13°C 21°C 天晴
東京 17°C 21°C 有雨	法蘭克福 14°C 23°C 驟雨	羅馬 15°C 23°C 有雨	多倫多 14°C 26°C 多雲
吉隆坡 25°C 33°C 雷暴	日內瓦 13°C 21°C 驟雨	溫哥華 15°C 24°C 天晴	華盛頓 22°C 29°C 雷暴